

Übersetzung aus dem Russischen**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

29. November 2001

Nr. 7u/3-3502-01

103160, Moskau, K-160, Cholsunowa per. 14,

Fax: (095) 247-50-60

**Rehabilitierungsbescheinigung**

|                                                                 |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Herr/Frau                                                       | Schnalke, Ferdinand                                    |
| Geburtsjahr und -ort:                                           | 1903 in Friedeberg, Kreis Freiwaldau                   |
| Staatsangehörigkeit                                             | deutsch                                                |
| Volkszugehörigkeit                                              | deutsch                                                |
| Vor Inhaftierung wohnhaft:                                      | Berlin, Werterstr. 42                                  |
| letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /<br>beschäftigt als:  | Soldat bei der SS                                      |
| wann inhaftiert:                                                | 18. Mai 1945                                           |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt:                         | 30. Mai 1945, Militärtribunal der 61. Armee            |
| der Verurteilung zugrundeliegende Paragra-<br>phen und Strafmaß | Art. 58-9 StGB der RSFSR zu 10 Jahren<br>Gefängnishaft |
| (Grund- und Zusatzstrafen):                                     |                                                        |
| Datum der Haftentlassung:                                       | 23. Dezember 1953                                      |

Gemäß Artikel 3 Buchst. "a" und Art 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Ferdinand Schnalke rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung  
von Opfern politischer Repressionen  
[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

«29» ноября 2001 г.  
№ 7у/3-3502-01

03160, Москва, К-160

**СПРАВКА**  
**(о реабилитации)**

Гражданин: Шнальке Фердинанд

Год и место рождения: 1903 г., г. Фридеберг округа Фрайвальдау

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г. Берлин Вертерштрассе д. 42

Место работы и должность (род занятий) до ареста: военнослужащий войск СС

Дата ареста: 18 мая 1945 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 30 мая 1945 г. военным трибуналом 61 армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-9 УК РСФСР, 10 лет тюремного заключения

Дата освобождения: 23 декабря 1953 г.

На основании п. «а» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Шнальке Фердинанд реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления  
реабилитации жертв политических  
репрессий



*32117*

А.В. Чичуга